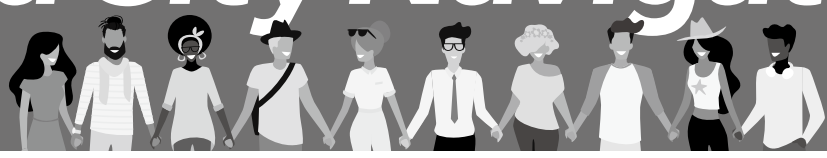


Ota City Navigation



2021.12

岁末年初资源和垃圾的丢弃方法

12月31日（周五）～1月3日（周一）将暂停所有收集作业。

年初从1月4日（周二）起恢复平常的收集作业。

收集内容 \ 收集月份			2021 年 12 月	2022 年 1 月
资 源			30 日（周四）之前照常收集。	4 日（周二）之前照常收集。
可燃垃圾				
区 分			年内结束日	年初开始日
不可燃垃圾	第 1・3 个星期	周一地区	20 日（周一）	17 日（周一）
		周二地区	21 日（周二）	4 日（周二）
		周三地区	15 日（周三）	5 日（周三）
		周四地区	16 日（周四）	6 日（周四）
		周五地区	17 日（周五）	7 日（周五）
		周六地区	18 日（周六）	15 日（周六）
	第 2・4 个星期	周一地区	27 日（周一）	10 日（周一・节假日）
		周二地区	28 日（周二）	11 日（周二）
		周三地区	22 日（周三）	12 日（周三）
		周四地区	23 日（周四）	13 日（周四）
		周五地区	24 日（周五）	14 日（周五）
		周六地区	25 日（周六）	8 日（周六）
大件垃圾 申请制 / 收费			【申请处】大田区大件垃圾受理中心 ☎ 03-5465-5300 (8:00 am ~ 7:00 pm / 周六、周日和节假日也受理) 但是，12 月 29 日（周三）~ 1 月 3 日（周一）暂停受理。	

岁末年初期间与平时不同, 由于收集时间和收集路线可能会大幅变更, 请于收集日当天上午 8 点之前, 将资源和垃圾丢放在回收处。



咨询处

清扫事业课 ☎ 03-5744-1628 FAX 03-5744-1550
 大森清扫事务所 ☎ 03-3774-3811 FAX 03-3775-6028
 调布清扫事务所 ☎ 03-3721-7216 FAX 03-3722-3478
 蒲田清扫事务所 ☎ 03-6451-9535 FAX 03-6451-9623



关于儿童津贴的岁末年初手续

12月29日至1月3日，窗口（包括特别办事处窗口）无法受理申请儿童津贴。12月出生的儿童以及迁入居民的申请期限如下。

变动日（注1）	“给付开始月为1月”的申请期限（注2）
12月1～13日	12月28日之前 仅限于电子申请截止至12月31日
12月14～20日	1月4日之前
12月21～31日	从变动日的次日起算第15天 （如第15天为周六、周日、节假日等，顺延至下一个办公日）

（注1）
出生日、前居住地的迁出记录上记载的领取资格者的迁出预定日期等

（注2）
邮寄的情形下，为务必寄达儿童医疗系的日期

给付
开始月

原则上从申请的次月起开始给付。但是，即使申请日期为变动日的次月，只要在变动日的次日起15天内进行申请，就可以领取申请当月的津贴。附加文件可日后再提交，请尽早申请。

申请方法

- 请通过窗口、电子申请或邮寄进行申请。电子申请的方法，请参照本区主页或联系以下咨询处。
- 仅限于有关迁入及出生的申请可在特别办事处提交。

申请地点
(咨询处)

育儿支援课儿童医疗系
☎ 03-5744-1275 FAX 03-5744-1525
E-mail t-kod-ko@city.ota.tokyo.jp



关于新冠肺炎的疫苗接种

关于接种

自11月起，大规模的疫苗集体接种已大幅减少。然而，仍持续针对符合以下情况者进行接种。

【对象】

- 即将年满12岁且希望接种疫苗的人士
- 已迁入大田区且希望接种疫苗的人士
- 今后希望接种第1次、第2次疫苗的人士 等

【申请处】大田区新冠疫苗接种呼叫中心
☎ 03-6629-6342
大田区新冠疫苗多种语言口译服务（可协助预约）
☎ 03-6436-4731



关于疫苗接种的证明

在日本国内，通过附加在接种券上的“预防接种完成证（临时）”，可证明已接种的事实。因此，完成接种后仍请妥善保管接种券。此外，一般说的疫苗护照与预防接种完成证不同，将另外发行。发行对象主要面向计划出国的人士等。

※ 关于疫苗接种的最新信息，请确认大田区的主页。



咨询处

新冠疫苗接种呼叫中心
受理时间：平日、周六 8:30 am ~ 5:15 pm（※ 休息日除外）☎ 03-6629-6342
大田区新冠疫苗多种语言口译服务
受理时间：平日、周六 8:30 am ~ 5:15 pm（※ 休息日除外）
※ 可应对英语、中文、韩语、葡萄牙语、西班牙语、越南语、菲律宾语、尼泊尔语、印尼语、泰语、俄语、印地语、法语 ☎ 03-6436-4731



个人编号卡有效期

在留期间未定的外籍人士

如果年满 20 岁，从卡片制作完成日起算，有效期限为第 10 次生日之前。

如果不满 20 岁，从卡片制作完成日起算，有效期限为第 5 次生日之前。



在留期间已定的外籍人士

有效期限为在留期间到期日之前。个人编号卡的有效期限不会自动延长。如果已更新在留期间，请在更新前的在留期间到期日之前办理个人编号卡的延长手续。如果未办理手续，个人编号卡将会失效。失效后，如果重新申请个人编号卡将需收费。在留期间到期日之前如果新的在留期间未定，请另行咨询。

在留期间更新后的个人编号卡有效期延长手续

- 可办理手续者：本人或同一家庭的成员 · 受理地点
(※ 如果由同一家庭的成员办理手续，
请先向本人询问 4 位数的密码)
- (1) 大田区政府 1 楼户口居民课 3 号窗口
受理时间：周一至周五 8:30 am ~ 5:00 pm (节假日及岁末年初除外)
- 携带物品：个人编号卡、在留卡、密码 (2) 大田区个人编号卡中心 (大田区山王 2-3-7)
受理时间：周一~周五 9:00 am ~ 6:30 pm
周六·周日 9:00 am ~ 4:30 pm
(第 3 个周六和周日、节假日、岁末年初除外)

咨询处

总务省个人编号综合免费专线

☎ 0120-95-0178 ※ 日语

☎ 0120-0178-27

※ 可应对英语、中文、韩语、西班牙语、葡萄牙语

(平日：9:30 am ~ 8:00 pm、

周六、周日、节假日：9:30 am ~ 5:30 pm)



大田区个人编号呼叫中心

☎ 0570-03-3370

※ 可应对日语、英语、中文、韩语

FAX 050-3737-9318

(平日：9:00 am ~ 5:00 pm 岁末年初除外)



2021 年度 矢口地区猜谜拉力赛

举办有关矢口地区景点的猜谜拉力赛！只要有猜谜的问题用纸，在活动期间的任谁都能参加！猜谜的问题用纸在矢口特别办事处、区民广场、下丸子图书馆等矢口地区的公共设施发放。此外，也可至主页下载。参加者还可获得奖品！详情请洽咨询处！

时间

2021 年 12 月 1 日 ~ 2022 年 2 月 28 日

费用

免费

申请方法

无需申请

地点

矢口地区…下丸子全区、矢口全区、千鸟 1 ~ 3 丁目 (部分地区除外)

咨询处

地区力推进课矢口特别办事处

☎ 03-3759-4686

FAX 03-3759-1492



胜海舟纪念馆企划展

“清明文库 ～跨越时空的传承～”

胜海舟纪念馆灵活运用了名为“旧清明文库”的国家登录有形文化财。清明文库致力于保存昭和初期以及与海舟相关的遗迹、图书的收集等事业。本展以馆内举办的“展览会”事业为焦点，介绍当时的展示品。



过去在清明文库展示的海舟的温度计

时 间

2021年12月17日(周五)～2022年3月13日(周日)

■ 开馆时间 10:00 am ～ 6:00 pm

※ 周一(遇节假日顺延至次日)

※ 12月13日(周一)～16日(周四)将休馆以更替展示内容

※ 最新信息请确认本区主页。

费 用

■ 入馆费 一般 300 日元、中小学生 100 日元
(另有各种折扣)

地点 (咨询处)

胜海舟纪念馆

大田区南千束 2-3-1

☎ 03-6425-7608

FAX 03-6425-7610



大森故乡海滨公园免费开放日

想不想在细柔洁白的沙滩上尽兴享受沙滩运动呢？沙滩排球、沙滩网球等用具免费出借，可尽享沙滩运动的乐趣。如有需要，也可提供简单的解说服务。我们打造了从儿童到成人都是可以尽兴的环境，请随时和家人一起来访！



时 间

2021年12月21日(周二)、2022年1月9日(周日)・17日(周一)・25日(周二)

上午 /10:00 am ～ 12:00 pm 下午 /1:00 pm ～ 4:00 pm

地 点

大森东水边体育广场沙滩排球场主场

大田区大森东 1-37-1

费 用

免费

申请方法

当天现场受理

人 数

最多 15 人左右，按先后顺序。

咨询处

体育推进课

☎ 03-5744-1441 FAX 03-5744-1539

E-mail sports@city.ota.tokyo.jp



发行 大田区国际都市・多文化共生推进课

邮编：144-8621 大田区蒲田 5-13-14 ☎ 03-5744-1227 FAX 03-5744-1323

本信息刊物一年发行 8 次，有 6 种语言（简单的日语、英语、中文、尼泊尔语、菲律宾语、越南语）的版本。

在图书馆、儿童馆、特别办事处等本区设施、JR 蒲田、大森、京急蒲田等区内的主要车站等处发放。